

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1979 Nr. 23

---

---

## A. TITEL

*Overeenkomst tussen bepaalde Europese Regeringen en de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek betreffende de uitvoering van het Ariane-draagruketprogramma (met Bijlagen);  
Neuilly-sur-Seine, 21 september 1973*

## B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van de Overeenkomst, met Bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 1974, 192.

## C. VERTALING

Zie *Trb.* 1974, 192.

## D. PARLEMENT

Artikel 4 van de Wet van 6 september 1978 (*Stb.* 540) luidt:

„De op 21 september 1973 te Neuilly-sur-Seine tot stand gekomen Overeenkomst tussen bepaalde Europese Regeringen en de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek betreffende de uitvoering van het Ariane draagruketprogramma, met bijlagen, waarvan de Franse en de Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1974, 192 wordt voor Nederland goedgekeurd.”

De Wet is gecontrasigneerd door de Minister voor Wetenschapsbeleid M. PEIJNENBURG, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI, de Minister van Onderwijs en Wetenschappen A. PAIS en de Minister van Economische Zaken G. M. V. VAN AARDENNE.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:  
 Kamerstukken II 1975/76, 1976/77, 1977 en 1977/78 – 13 846;  
 Hand. II 1977/78, blz. 238–244;  
 Kamerstukken I 1977/78, nrs. 33, 33a, 33b en 33c; Hand. I  
 1977/78, blz. 458–462.

#### E. BEKRACHTIGING

Zie ook *Trb.* 1974, 192.

In overeenstemming met artikel XVI, tweede lid, van de Overeenkomst heeft nog de volgende Staat een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Regering van de Franse Republiek:

het *Koninkrijk der Nederlanden*  
 (voor Nederland) ..... 6 februari 1979

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1974, 192.

De Overeenkomst is ingevolge artikel XVI, tweede lid, op 6 februari 1979 voor het *Koninkrijk der Nederlanden* (voor Nederland) in werking getreden.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1974, 192.

Voor het op 14 juni 1962 te Parijs voor ondertekening opgestelde Verdrag tot oprichting van de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek, met bijlagen, zie ook *Trb.* 1976, 33.

Op 30 mei 1975 is te Parijs het Verdrag tot oprichting van een Europees Ruimte-Agentschap tot stand gekomen. Het Europese Ruimteagentschap is gevormd uit de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek (ESRO) en de Europese Organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging van dragers voor ruimtevoertuigen (ELDO). De Nederlandse, de Engelse en de Franse tekst van dit Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 123.

Uitgegeven de twaalfde februari 1979.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
 C. A. VAN DER KLAUW